



# Voor de Burger

Een publicatie van de stichting "Mooi Voorburg" ter gelegenheid van haar 45-jarig bestaan in april 2004

Editie ① 2 3 4

1959  
2004

## Lustrumjaar begonnen

*Voor een burger van Voorburg heeft het historische centrum een vanzelfsprekende charme. Woon en leef je hier dan ga je dat gewoon vinden.*



*Echter, voor een buitenstaander die hier op bezoek komt is het een aangename verrassing zo'n authentieke dorps sfeer te treffen.*

*Keken wij enige tientallen jaren geleden uit over een wijds polderland, nu bevinden we ons in het midden van de grootstedelijke bebouwing van Haaglanden. In ons negende lustrumjaar geeft 'Voor de Burger' u in woord en beeld aan welke permanente zorg ons gehele Voorburg behoeft om haar inspirerende charme te behouden. Het gaat in de eerste plaats over ons dorp Voorburg dat die aandacht zo hard nodig heeft. Speciaal gaat mijn dank uit naar de donateurs, adverteerders en sponsors die deze publicatie en de viering van ons jubileumjaar, mogelijk maken. Zij benadrukken daarmee de vraag om aandacht voor een mooi en natuurschoon Voorburg.*

Ir. J.J.E. Rietema  
voorzitter

## De mooiste tuinen

Welke Voorburgers hebben de mooiste tuinen? En komt er een tuinenwandelroute? Op pagina 5 leest u over het bijzondere initiatief om dit jaar de verkiezing van de allermooiste tuinen te houden.



## Openbare ruimte onder de loep

**Buiten wordt alles om ons heen gevormd door de Openbare Ruimte. Wandelaars, fietsers en automobilisten verkeren daarin, op wegen, paden en trottoirs. De kwaliteit van de inrichting van de openbare ruimte bepaalt tevens de kwaliteit van dat verkeren.**

Er gebeurt van alles in de openbare ruimte. Heel veel gaat goed, maar niet alles. Daar wordt op gelet door de gemeente, maar soms ook door u als inwoner, als betrokkene maar zeker door ons. U belt met wijkbeheer als een tegel los ligt, een lantaarnpaal bij u voor de deur scheef staat of als een verkeersbord onleesbaar is geworden. Van die openbare ruimte maken ook huizen en gebouwen deel uit. Zeker de gevels waar we tegen aan kijken. Begint het houtwerk te rotten of zit het hout strak in de lak. Wordt het niet tijd voor iets nieuws als de tand des tijds zich aandient? De openbare ruimte kent vele kanten. De

stichting 'Mooi Voorburg' heeft voor haar 45-jarig bestaan het thema 'Openbare Ruimte' gekozen. Het bevorderen van een hoogwaardige woon- en leefomgeving is een van haar doelstellingen. Dat houdt in dat wij kritisch willen omgaan met de inrichting van Voorburg. Van de straat tot in het plantsoen en van de gevel tot aan de sloot. We maken een zaak van een mooi Voorburg. Aan de hand van praktijkvoorbeelden laten we zien hoe de leefomgeving mooi kan blijven. Onze kijk op en tevens onze zorg voor de Openbare Ruimte komt tot uitdrukking in vier publicaties van 'Voor de Burger'. Telkens met een ander beeld daarvan op de middenpagina's. Er worden kanttekeningen geplaatst bij zaken, die mogelijk ook wel eens uw aandacht hebben getrokken. Niemand hoeft zich daarbij persoonlijk aangesproken te voelen. Het zijn aandachtspunten die in hun algemeenheid gezien moeten worden.



Voorburg, een historische plek in de randstad. Rondom komen steenmassa's dichterbij, maar Voorburg weet zijn identiteit te bewaren. 2000 jaar geschiedenis heeft zich genesteld langs de oevers van de Vliet, de Broeksloot en de Trekvliet.



## We laten het er niet bij zitten

Te veel is zorgeloos in het niets verdwenen. Met de grootte van een stad, maar met het karakter van een dorp, heeft Voorburg een eigen gezicht in de nieuwe gemeente. Dit karakteristieke dorp tussen Den Haag, Rijswijk en Leidschendam willen wij mooi houden.

### Over het begin

In 1958 dreigt molen 'De Vlieger' (1621) het veld te ruimen voor nieuwbouw. Een groepje Voorburgers verzet zich tegen mogelijke sloop. Het protest vertakt zich onder de burgerij. De politiek draait bij en de molen blijft gespaard. In april 1959 volgt vanuit het actiecomité de oprichting van de stichting "Mooi Voorburg".

### Onafhankelijk en kritisch

Alles wat tot nu toe werd bereikt, kon gebeuren dankzij de jaarlijkse bijdrage van 850 sympathiserende donateurfamilies. Het bestuur richt het vizier op de toekomst met een kritisch oog voor kwaliteit en historisch besef. Veel verandert in een stad en dat moet mogelijk zijn, maar niet alles kan of mag zomaar. De stichting is onafhankelijk en werkt zonder subsidie van de overheid.

### Karakteristiek van kleinschaligheid

"Mooi Voorburg" heeft een uitgesproken mening over en een visie op de inrichting van het Beschermd Dorpsgezicht. Als de komst van een voetbalstadion bij het Prins Clausplein tot uitwassen in het Historisch Centrum zou leiden, is dat letterlijk in

Toen de stichting "Mooi Voorburg" 35 jaar bestond bood zij de burgerij een waterpomp aan die een vertrouwd beeld in de Herenstraat geworden is.



strijd met waar de stichting voor staat. Als te hoge bebouwing langs de Vlietoever dreigt, komt "Mooi Voorburg" in actie. Het bevorderen van het goede om het best haalbare te bereiken loopt als een rode draad door ons werk.

### Initiatieven voor iedereen

In de afgelopen decennia nam de stichting "Mooi Voorburg" vele initiatieven, zoals de oprichting van de Voorburgse Oudheidkamer, later verwezenlijkt als Museum Swaensteijn. Ook de ondersteuning van het initiatief voor een Kinderboerderij in Essesteijn mag worden genoemd. Door het mede mogelijk maken van de lichtjesavond met Kerstmis werd de basis gelegd van een aardige traditie. In 1994 verrees in de Herenstraat een waterpomp als geschenk aan de inwoners van Voorburg bij het 35-jarig bestaan. Er kwam een looproute langs twintig monumenten. Vriendelijk vormgegeven groene bordjes aan de gevels vertellen over de historische gebouwen. Het bijna vergeten sierhek van de gesneuvelde Wilhelminaboom werd herplaatst rond de bevrijdingsboom in het Oude Centrum. Jaarlijks wordt de tuinenkeuring gehouden.

### Oplettendheid blijft geboden

Rond de eeuwwisseling speelde de annexatie. De gedachte vanuit de landelijke politiek vonden wij onlogisch. Bestuurlijke herindeling van Den Haag en omstreken met Voorburg-West als 'corridor' voor Den Haag ging in tegen het organisch gegroeide Voorburg met een natuurlijke en historische watergrens tussen de Vliet, Broeksloot en Rijnland. Dat kon worden voorkomen, maar de expansiedrift van de gemeente Den Haag blijft oplettendheid vragen. We laten het er niet bij zitten.

### Op de bres

Na de fusie met Leidschendam-Stompwijk verschuift de aandacht van bestuurders in toenemende mate naar die delen van de gemeente waar sprake is van achterstand. Als initiatiefnemer tot het Beschermd Dorpsgezicht stelt de stichting alles in het werk om Voorburg daadwerkelijk te

beschermen tegen de mogelijke gevolgen van afnemende bestuurlijke aandacht. Veel monumentaal groen en waardevolle bomen die Voorburg sieren willen wij waar mogelijk voor kap behoeden.

#### Bestuursleden

De stichting heeft een dagelijks- en een algemeen bestuur. Maandelijks komen de besturen bijeen. Zo kan steeds snel worden gereageerd op actuele gebeurtenissen. Het bestuur heeft diverse commissies, zoals de 'Tuinenkeuringscommissie', de commissie 'Openbare Ruimte', de commissie 'Werving en Promotie' en de commissie 'Beschermd Dorpsgezicht'. Donateurs die daar belangstelling voor hebben kunnen bestuurslid worden.

Bekijkt u ook eens onze website [www.mooivoorburg.nl](http://www.mooivoorburg.nl).

**Exclusieve Dames- en Herenmode**

Arrow	Gant
Bode	Hämmerle
Bogner	John Miller
Brax	King
Burberry	Van Laack
Catherina-Hepfer	Paul & Shark
Constantin	RedGreen
Eduard Dressler	Seda



MODEHUIS  
**Verbakel**  
VOORBURG

Koningin Julianaplein 20 - Tel. 070 386 49 31  
Winkelcentrum "De Julianabaan"

**Het begint met ambitie**  **ABN-AMRO**

---

ABN AMRO LEIDSCHENDAM - VOORBURG, PARKWEG 30. [WWW.ABNAMRO.NL](http://WWW.ABNAMRO.NL)

## Ruimte en reflectie

*Aan mij de eer om als eerste 'burger' van Leidschendam-Voorburg iets te schrijven over mijn 'mooiste' plek in de gemeente. U zult begrijpen dat ik mij als burgemeester van Leidschendam-Voorburg niet ga beperken tot de kern Voorburg. Zeker,*



*daar zijn genoeg prachtige plekken te vinden die dankzij de inzet van de vrijwilligers van "Mooi Voorburg" zijn gerealiseerd. Ik noem de dorpspomp in de Herenstraat, het sierhek aan de Parkweg als toegangspoort van park Vreugd en Rust en de Lex Dalen Gilhuysbank naast de Oude Kerk.*

*Maar ook het redden van molen 'De Vlieger' van de sloop. En nu we het toch over molens hebben, maak ik meteen het sprongetje naar een mooie plek in de woonkern Leidschendam: molen 'De Salamander'. Deze historische molen stond vlak achter de Zaagmolenstraat en was totaal in verval geraakt. De herbouw vond plaats op de huidige plek. En waarom vind ik deze plek nu zo mooi? Vanwege de prachtige ligging aan de Vliet.*



De begraafplaats aan de Parkweg, ook een locatie om tot reflectie te komen. Het onderhoud van de begraafplaats laat jammer genoeg echter veel te wensen over.

*Vanaf de omloop van de molen heb je een wijds uitzicht over de Vliet, kun je neerkijken op de omgeving van het sluiscomplex in het Damcentrum en over het polderlandschap richting Stompwijk. Op een heldere dag kun je hiervandaan ook de Drie Molens aan de Molenvaart zien staan. Het geeft mij een gevoel van ruimte.*

*En dan Voorburg. Daar kies ik voor de begraafplaats aan de Parkweg. Een plek die nodig opgeknapt moet worden. Dat realiseer ik mij. Maar altijd een plek waar je tot rust kunt komen. Al wandelend over de paden heb je tijd voor reflectie. Twee oude plekken in onze jonge gemeente. En er zijn er nog veel meer. Ik wil alle lezers vanaf deze plek oproepen om op ontdekkingsreis te gaan. U zult verbaasd staan over de hoeveelheid mooie plekjes die er zowel in Leidschendam als in Voorburg te vinden zijn.*

Mr. M.A.P. van Haersma Buma  
Burgemeester  
Ere-voorzitter stichting "Mooi Voorburg"

De muziektent zoals die aan de Laan van Haagvliet stond, toentertijd ook wel de 'boulevard' genoemd.



Wim van Kampen met de ontwerpschets van de nieuwe muziektent: oude tijden gaan herleven!

## Voorburg krijgt een muziektent

gelijknamige makelaarskantoor de zomerconcerten met succes mogelijk.

Tot eind jaren '50 stond aan de Laan van Haagvliet, tussen het Da Costaplein en de Oranjestraat, een muziektent. Daarin gaven onder andere de harmonieën St. Caecilia en Forum Hadriani concerten. Eerder stond diezelfde muziektent in de buurt van het station, maar werd rond 1925 verplaatst naar de Oosterburger-

dwarslaan, zoals de Laan van Haagvliet tot kort na de oorlog heette. Nu, veertig jaar later, wordt gewerkt aan de komst van een nieuwe muziektent. Dat heeft te maken met de Koepelconcerten die 's zomers in Park Vreugd en Rust plaatsvinden. Sinds enkele jaren maakt Wim van Kampen van het

Zijn bedrijf bestaat 25 jaar en hij wil dat memoreren met de bouw van een muziektent in Park Vreugd en Rust op het open gedeelte tussen het Oosteinde en de Vliet. De officiële ingebruikstelling vindt in augustus plaats. Een bijzonder aardig initiatief waarmee historie van Voorburg herleeft.

Kom langs met deze ingevulde bon en ontvang een gratis dessert van de Week\*!!

\*Elk getrek van terrasje (een hooglijrecht). Geldig t/m eind juni 2004

RESTAURANT  
**CIAO MIE**  
THE PLACE TO BE!



Geïnteresseerd in onze nieuwe Seizoenskaart?

Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Woonplaats: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_  
Tel. nr.: \_\_\_\_\_

Mövenpick Hotel Voorburg (Den Haag)  
Subscriptionsplein 6, 2275 AZ Voorburg  
Tel. +31 70 3373737, fax +31 70 3373700  
Hotel.voorburg@moevenpick.com  
www.moevenpick-voorburg.com



 **DRABBE & ZN**  
Machineonderdelen · Bedrijfsaggregaten · Span- en Klensgereedschap

**Onderdelen waar u mee uit de "handen" kunt**

Oosteinde 137-1 2271 EE Voorburg  
Postbus 261 2270 AG Voorburg  
E-mail: info@drabbe.nl  
Internet: www.drabbe.nl  
Tel: 070 - 387 76 06  
Fax: 070 - 386 05 22



**Fortis Bank feliciteert stichting 'Mooi Voorburg' met haar 45-jarig jubileum.**

Meer weten over onze dienstverlening?

Kom langs bij Fortis Bank,  
Burgemeester Feithplein 96,  
2273 BW Voorburg.  
Tel (070) 387 12 10



De bank van vandaag



## OP ZOEK NAAR DE MOOISTE TUINEN VAN VOORBURG

Op een zandplaat in de drassige grond van Voorburg bouwde de dichter Constantijn Huygens rond 1640 het buitenverblijf Hofwijck om het gekrakeel aan het hof van stadhouder Frederik Hendrik te kunnen ontwijken. Om het huis legde hij naar Italiaans voorbeeld een tuin aan waarvoor het menselijk lichaam model stond. Vormde het huis het hoofd, de tuinen kregen de vorm van een romp en ledematen. Constantijn was zo in zijn nopjes met het ontwerp dat hij er een lang gedicht over schreef. Zo'n aanpak zullen we u niet vragen. Maar wel of u uw privé domein voor een keer met ons wilt delen?

We zijn namelijk op zoek naar de mooiste voortuin, geveltuin of hoektuin in Voorburg. Niet zoals in vorige jaren per wijk van Voorburg, maar ter gelegenheid van ons 45-jarig bestaan zoeken we dit jaar de mooiste tuin van geheel Voorburg. Misschien wel uw tuin! Of anders de leuke tuin van uw vriend, vriendin of wellicht die van uw bureu. Hebt of weet u een tuin die gezien mag worden? Laat het ons s.v.p. weten via onderstaand adres.

Een jury bestaande uit vakmensen en tuinfanaten zal de tuinen begin mei komen beoordelen. Voorwaarde is dat de tuin zichtbaar moet zijn vanaf de straatzijde. Voor de winnende deelnemers is er een passende beloning. Langs een selectie van de 75 eerst aangemelde tuinen zal een Voorburgse tuinenwandelroute worden samengesteld. Maar daarover later meer!

Geeft u zich eerst snel op, s.v.p. schriftelijk voor 1 mei a.s. bij:  
Stichting "Mooi Voorburg"  
Postbus 57, 2270 AB Voorburg

De Tuinenkeuringscommissie

Deze 'Voor de Burger' komt onder ogen van 50.000 lezers in en rond Voorburg. In de edities van september en november is nog ruimte voor uw bedrijfsadvertentie. Profileer uw dienst of product, maar toon als bedrijf ook uw sympathie voor stichting "Mooi Voorburg". Bekijk de mogelijkheden en vul een reserveringsformulier in op [www.mooivoorburg.nl/adverteren.htm](http://www.mooivoorburg.nl/adverteren.htm) of bel met het secretariaat van de stichting "Mooi Voorburg": 070 387 36 36



Gescheiden afval verzamelen is ingeburgerd en dat is goed. De verzamelplaats verandert echter nog al eens in een afvalhoop. Bij de plaatsing van de containers is te weinig rekening gehouden met fraaie elementen in de directe omgeving, zoals hier aan het Oosteinde bijvoorbeeld.

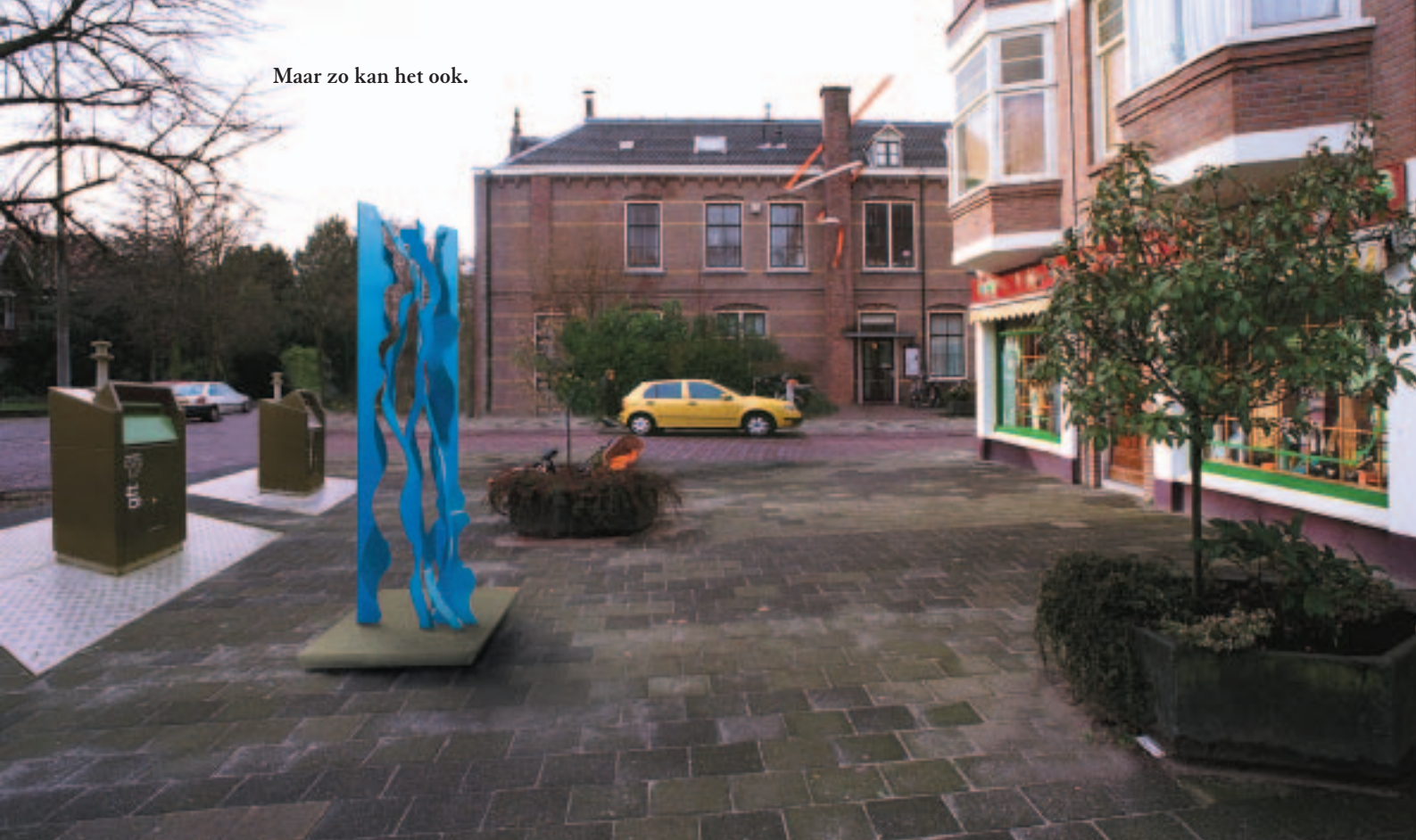
## Containers staan er zomaar



Ook containers voor bouwafval staan vaak te lang overvol en onafgedekt. Dat leidt tot een rommelig straatbeeld. Onnodig als je daarover goede afspraken maakt en die ook nakomt.



Maar zo kan het ook.



Op veel plaatsen in ons mooie dorp staan containers die de omgeving verstoren. Soms staan ze er zo maar ineens. De zo goedbedoelde containers om het huisvuil te scheiden zoals glashakken, papierbakken en kledingbakken staan overal verspreid. Maar kan het ook beter?

Aan het Oosteinde, tegenover de Sint Martinuskerk, is op het brede trottoir een rij containers neergezet. Deze containers worden regelmatig geleegd, maar het komt ook voor dat er meer afval naast ligt dan dat er inzit. Een mooi gezicht is dit niet. Kan het anders? Ja, natuurlijk. Kijk eens op de Koningin Julianalaan: bij het winkelcentrum zijn de containers in de grond geplaatst. Slechts een paar lage zuiltjes geven daar aan dat uw gesorteerde afval zeer welkom is. Het kan dus anders! Zou het mogelijk zijn de lelijke afvalcontainers aan het Oosteinde ook in de grond te laten verzinken? Ja, zegt nu ook de gemeente en gaat daar verandering in brengen. We krijgen daarmee een bijna onbelemmerd zicht op het plein bij de kerk en dat is aangener om te zien. "Mooi Voorburg" maakt met bovenstaande fotomontage zichtbaar hoe het aan het Oosteinde ook zou kunnen.

#### Dat beetje extra

In en bij de Herenstraat staan particuliere afvalcontainers

## Zorg voor Openbare Ruimte



Dit is een goed voorbeeld van hoe een verzamelplaats van containers grotendeels aan het zicht wordt onttrokken door deze met een altijd groene haag te camoufleren.

onnodig lang voor de deur. Geen prettig gezicht voor de wandelaar. Is voor deze containers niet een minder in het oog springend plekje te vinden? Het is dit soort klein gerief waardoor woon- en leefomgeving net dat beetje extra krijgt.

Commissie Openbare Ruimte



# Spraakmakend in Voorburg

## Bouwen voor de toekomst...

Als projectontwikkelaar bouwen wij voor uw en onze toekomst. Die toekomst vraagt kwaliteit in kennis en ervaring maar ook in creatieve en innovatieve oplossingen om de veranderende processen binnen de maatschappij te volgen.

Schouten & De Jong  
projectontwikkeling



Postbus 1118, 2280 CC Rijswijk, tel. 070 - 301 47 47, fax 070 - 301 47 40



## Peter Solinger van WoonInvest:

### ‘Er iets moois van willen maken is ook onze drijfveer’

‘Voorburg is een mooie stad. Waar mogelijk proberen wij die nog leefbaarder en fraaier te maken. Dat kan door het creëren van passende architectuur in nieuwbouwprojecten en door te investeren in noodzakelijke renovaties’, zegt Peter Solinger, directeur-bestuurder van woningcorporatie WoonInvest. Hij vindt dat voor het optimaliseren van een mooi Voorburg zowel een sociale als een stedenbouwkundige kant aan de orde zijn.

‘De sociale kant houdt in dat wij als corporatie letten op de menselijke samenstelling van een wijk. Wij realiseren daarom een mix van luxe en betaalbare woningen. Hier en daar verkopen wij huurwoningen aan particulieren. De stedenbouwkundige of architectonische kant houdt in dat je wijken verfraait. Dat kan bijvoorbeeld door entrees of gevels bouwkundig aantrekkelijker te maken, maar ook door oude of lelijke complexen te renoveren of te slopen en er iets moois voor in de plaats te bouwen’, meent Solinger.

Een goed voorbeeld van een geslaagde wijkrenovatie is het Balen van Andelplein in Bovenveen, waar ook het Voorburgse kantoor van WoonInvest gevestigd is. Solinger: ‘Niet voor niets hebben we daar in 1997 de Nationale Renovatieprijs voor ontvangen. Iedereen erkent dat dit project een positieve uitstraling heeft gehad op de gehele wijk.’ Een ander voorbeeld van die aanpak is het project de ‘Groene Loper’ aan de Spinozalaan. Verschillende



P. Solinger: ‘Investeren in doordachte en fraaie nieuwbouw’.

partijen, waaronder WoonInvest, vormen een ‘vergeten’ gebied om tot aantrekkelijke nieuwbouw. Ook locaties als de Julianaschool en het Van Faukenbergeplein zijn voorbeelden van gebieden waar WoonInvest op een goede manier heeft nagedacht over hoe je van lelijk mooi kunt maken. In Leidschendam is WoonInvest een belangrijke partij in de grootschalige verbetering van het gebied Damcentrum.

In de jaren dat WoonInvest hier kantoor houdt, hoort en leest Solinger over de stichting “Mooi Voorburg”. Hij sluit af met: ‘Het feit dat er veel mensen zijn die serieuze aandacht hebben voor kwaliteit in Voorburg en zich daar op hun manier voor inzetten spreekt mij aan. Het is bovendien een inspirerende factor om rekening mee te houden’.

## Overweegt u uw huis te verkopen?

**Dan is een vrijblijvend gesprek bij De Vries Robbé een goed begin.**

**De Vries Robbé** bv

Makelaardij o.g. lid NVM

Haven 21weg 24, 2514 BR Den Haag  
Telefoon 070 - 300 00 44  
Fax 070 - 300 41 00  
E-mail: info@devriesrobbe.nl  
www.devriesrobbe.nl

## Zo wordt u donateur

Het is heel eenvoudig om donateur te worden. U bepaalt zelf de hoogte van uw donatie, maar het bestuur stelt het op prijs als u daarbij uitgaat van een minimum van 10 euro. Maak uw donatie over op [gironummer 5777](https://www.gironummer.nl/5777) ten name van de penningmeester stichting "Mooi Voorburg" te Voorburg met de vermelding ‘nieuwe donateur’. U ontvangt een welkomstbrief alsmede uw donateurskaart waarmee u zich als ‘Mooi Voorburger’ kunt legitimeren. Van alle activiteiten die de stichting onderneemt krijgt u bericht thuisgestuurd. Kortom, toon dat ook u Voorburg een warm hart toedraagt. Welkom als donateur.



Jaarlijks vindt een donateursexcursie plaats naar steden of dorpen die zich in karakteristiek onderscheiden.

## HI SEC International,

opgericht in 1990, is één van Europa's grootste leveranciers van securitysystemen voor de zakelijke en industriële markt. De groep heeft een voornamelijk klantenbestand bestaande uit onder andere de grootste Europese banken, overheid en militaire installaties, petrochemische fabrieken, farmaceutische bedrijven en overige organisaties die geïntegreerde beveiligingsoplossingen wensen.

### Producten

Het doel van HI SEC International is om te voorzien in de groeiende behoefte aan geïntegreerde beveiligingsoplossingen voorzien van gedistribueerde intelligentie. Dit omvat:

#### Toegangscontrole Systeem

Het Toegangscontrole Systeem is gebaseerd op de intelligente toegangscontroleterminal die werkt met elke erkende kaarttechnologie. De terminal kan worden uitgerust met een geïntegreerde en/of externe magneetstrip, standaard proximity, 2-weg encrypted proximity, Mifare®, en contactchip lezer. De terminal werkt zowel stand-alone als in een netwerk (TCP/IP) tot 27000 toegangscontrole punten per virtueel systeem.

#### Inbraaksignalering Systeem

Het Inbraaksignalering Systeem is ontworpen voor veeleisende gebruikers zoals bancaire en industriële instellingen. Door integratie met HI SEC Toegangscontrole en Video Verificatie ontstaat een effectieve en beheersbare 'high-security' oplossing.

#### Security Management Systeem

Het Security Management Systeem is een op Windows 2000/XP gebaseerd systeem, ontworpen voor het beveiligingsbeheer van

zowel een lokale installatie als locaties op afstand. Het systeem kan optioneel worden uitgerust met een real-time grafische presentatie module. Zowel stand-alone PC's als LAN/Wan netwerken behoren tot de standaard mogelijkheden

#### Video Verificatie Systeem

Met het Video Verificatie Systeem is het mogelijk de alarm en/of gebeurtenisdata gezamenlijk met video informatie te verzenden vanuit installaties. Het systeem biedt volledige integratie met Inbraaksignalering en Toegangscontrole. De opslag van video-informatie en de transmissie vindt tegelijk plaats volgens het "no-gaps" principe.

#### Image Badging Systeem

Met het Image Badging systeem is het mogelijk om toegangskarten met tekstvelden, pasfoto's en handtekening, direct uit de kaartdatabase van het Security Management Systeem, te produceren.

#### Configuratie Systeem

Het Configuratie Systeem is een op Windows gebaseerde PC ontwerp "tool" voor het configureren van de HI SEC systemen. Naast de mogelijkheid van 'up en down loading' van de configuratiegegevens zijn ook diagnose functies aanwezig.

#### Voor meer informatie:

HI SEC International B.V.,  
Postbus 82, 2270 AB Voorburg,  
Populierendreef 968B, 2272 HW Voorburg,  
www.hisec.com

Tel. 070 3861103  
Fax. 070 3947356  
E-mail: sales@hisec.nl



Makelaardij WVK bv



25 jaar select wonen



Appartementen-Eengezinswoningen-Herenhuizen-Villa's

- Aan- en verkoop
- Huur en verhuur
- Nieuwbouw
- Taxaties



Kantoorruimte - Winkels - Bedrijfsruimte

- Aan- en verkoop
- Huur en verhuur
- Projectbegeleiding
- Commercieel vastgoed
- Taxaties

tel 070-3861210 · info@wvk.nl · www.wvk.nl

Model Delft



Model Voorburg???



WOLDERS' METAALGIETERIJ B.V.

Prins Reinierstraat 5, 4651 RZ Steenbergen - Tel. 0167 563 736 - Fax 0167 563 812



Nicoline Voordijk-van der Minne:

## ‘Inspannen voor een Voorburg met karakter’

**‘Ik houd van alle mooie, historische dingen in Voorburg, waar aandacht wordt besteed aan cultuur en scholing. Het is heel prettig om Voorburgse te zijn met een stichting als "Mooi Voorburg" in de buurt. ‘Omdat dit mij zeer aanspreekt, ben ik eerst donateur geworden en twee jaar geleden bestuurslid’, zegt Nicoline Voordijk-van der Minne. Nu praat zij met grote belangstelling mee over de kwaliteit en inrichting van Voorburg.**

Nicoline noemt als grootste wens de komst van een multifunctioneel gebouw in het Oude Centrum. ‘Waar bijvoorbeeld monumenten-rondleidingen kunnen beginnen, workshops plaatsvinden, toeristische informatie te halen is en filmpjes gedraaid worden. Gewoon een nuttig en gezellig ontmoetingspunt voor Voorburgers en bezoekers in het hart van het oude centrum’, zegt zij enthousiast. ‘Ik sta pal achter de visie om ons dorpse karakter als een gebied van rust en sfeer te behouden tussen de ste-

delijke bebouwing in de omgeving. Daar geniet ik, en vele mensen met mij, van.’

### Duizend donateurs

De oprichtingsgeschiedenis van “Mooi Voorburg” heeft Nicoline Voordijk altijd interessant gevonden. De actie van het eerste uur waardoor molen ‘De Vlieger’ behouden bleef. ‘Een prachtig verhaal dat een molen die van 1621 tot 1930 de Veepolder, ter hoogte van het huidige Forum Kwadraat, droog hield en zijn naam dankt aan de eerste molenaar Arie de Vlieger, de wording van onze stichting vormt’, zegt zij. ‘Ik spreek veel mensen die van “Mooi Voorburg” hebben gehoord of erover gelezen, maar nog geen donateur zijn. Dat verbaast mij, want het zijn ook mensen die van Voorburg houden en het hier op orde willen houden. Wonen in een stad die mooi blijft is het leukste wat er is. Die mensen zou ik hierbij willen oproepen met ons mee te doen en donateur te worden’, aldus een pleittende Nicoline Voordijk.

## Wandel mee met de voorzitter

"Mooi Voorburg" organiseert wandelingen langs de Monumentenroute. De eerste vinden plaats op de zaterdagen 15 mei en 19 juni. Voorzitter J. Rietema laat u dan in een wandeling van ruim een uur zien welke gemeentelijke en rijksmonumenten Voorburg rijk is. Het begin is steeds bij de pomp in de Herenstraat om 11.30 uur. De deelnamedonatie bedraagt per persoon € 5,00, ter plaatse te voldoen. U ontvangt dan een folder over ‘Het glas maakt de gevel’, dat gaat over hoe bepalend de fabricage van glas is voor de architectuur. Bij Restaurant ‘Fouquet’ aan de Kerkstraat wordt u getraceerd op een kleine versterking. Het hapje en het slokje blijven een verrassing.

## Colofon

Stichting “Mooi Voorburg”  
Postbus 57, 2270 AB Voorburg  
Telefoon: 387 36 36  
www.mooivoorburg.nl

### Steunpunten:

Van Gurp Sigarenmagazijn KJ Plein  
Heijnen Textiel Parkweg (rotonde)  
Museum Swaensteyn Herenstraat

### Redactie:

E. Beguin-Paijmans, A. de Bruijn,  
A. van Bunge, G. Holwerda,  
E. Rietema en G. Vieveen.

### Bijdrage Commissie Openbare Ruimte:

C. Buskens, M.J. Harms, G. Lankhorst  
N.A. Lamme en S. Smilde

### Bijdrage Commissie Tuinenkeuring:

N. Wassen-Heijblom en G. Wittermans

### Fotografie:

A. van Bunge, D. van den Engh,  
N. Lamme, J. van Leeuwen, J. Ruurs,  
K. Vereecken, A. de Wolf en F. Zieck

### Vormgeving

Studio Blanco B.V. Rijswijk

### Samenstelling en eindredactie

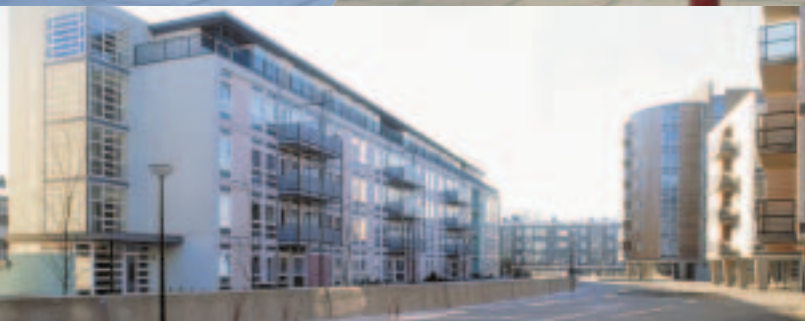
Bunchhouse Mediapartners BV Voorburg

### Druk

Van As, Oud-Beijerland

## Sponsors en adverteerders die de jubileumactiviteiten mede mogelijk maken:

ABN Amro Bank NV  
Bohemen BV  
Bunchhouse Mediapartners BV  
Dom Notariskantoor  
De Vries Robbé Makelaardij o.g. BV  
Drabbe & Zn. Importeurs BV  
Fortis Bank  
Hi Sec International BV  
Makelaardij WVK BV  
Mövenpick Hotel Voorburg  
Rabobank Leidschendam-Voorburg  
R.C. de Jong Belastingadviseur BV  
Schouten & De Jong Projectontwikkeling BV  
Sint Martinusfonds  
Streefkerk Advocaten  
Verbakel Modehuis BV  
Wolders' Metaalgieterij BV  
WoonInvest (als hoofdsponsor)



Bouwt met oog voor de woonomgeving



WoonInvest  
Balen van Andelplein 2  
2273 KH Voorburg

Postbus 163  
2270 AD Voorburg

Telefoon: 070 301 11 00  
Telefax: 070 387 50 15  
[www.wooninvest.nl](http://www.wooninvest.nl)